I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2629/76

of 28 October 1976

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States [1], as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 [2], and in particular Article 3 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 572/76 of 15 March 1976 [3], as last amended by Regulation (EEC) No 2610/76 [4];

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation changes by one point or more from the percentage taken as a basis for the preceding determination; whereas the compensatory amounts must be altered in accordance with the change in this difference;

Whereas detailed rules for the application of monetary compensatory amounts were laid down by Commission Regulation (EEC) No 1380/75 of 29 May 1975 [5], as last amended by Regulation (EEC) No 1834/76 [6]; whereas the spot market rates recorded for the pound sterling, the Irish pound, the French franc and the Italian lira pursuant to Regulation (EEC) No 1380/75 during the period 20 to 26 October 1976 show that the difference has changed by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Annex I to Regulation (EEC) No 572/76 the columns headed 'United Kingdom', 'Ireland', 'Italia' and 'France' are hereby replaced by those set out in Annex I to the Regulation.

2. Annexes II and III to Regulation (EEC) No 572/76 are hereby replaced by Annexes II and III to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

---

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.
(3) OJ No L 68, 15. 3. 1976, p. 5.
(4) OJ No L 297, 28. 10. 1976, p. 23.
(5) OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.
(6) OJ No L 203, 29. 7. 1976, p. 30.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
10.01 A	25,998	20,718	21 446	109,95
10.02	23,135	19,294	20 300	104,08
10.03	22,784	17,799	18 990	97,36
10.04	22,115	17,128	18 275	93,70
10.05 B	23,054	17,049	18 368	94,17
10.07 B	22,601	17,523	18 696	95,85
10.07 C	22,659	16,681	18 696	95,85
11.01 A	33,018	26,392	27 258	139,75
11.01 B	29,010	24,398	25 654	131,53
11.02 A I b)	35,660	28,503	29 439	150,93
11.01 C	23,239	18,155	19 370	99,31
11.01 D	22,558	17,471	18 641	95,57
11.01 E I	32,276	23,868	25 716	131,84
11.01 E II	23,515	17,390	18 736	96,06
ex 11.01 G (1)	23,053	17,874	19 070	97,77
ex 11.01 G (2)	23,112	17,014	19 070	97,77
11.02 A II	23,598	19,680	20 706	106,16
11.02 A III	31,897	24,918	26 586	136,31
11.02 A IV	30,962	23,979	25 585	131,17
11.02 A V a) 1	41,498	30,687	33 063	169,51
11.02 A V a) 2	41,498	30,687	33 063	169,51
11.02 A V b)	23,515	17,390	18 736	96,06

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
ex 11.02 A VII (1)	23,053	17,874	19 070	97,77
ex 11.02 A VII (2)	23,112	17,014	19 070	97,77
11.02 B I a) 1	23,239	18,155	19 370	99,31
11.02 B I a) 2 aa)	22,558	17,471	18 641	95,57
11.02 B I a) 2 bb)	22,558	17,471	18 641	95,57
11.02 B I b) 1	31,897	24,918	26 586	136,31
11.02 B I b) 2	30,962	23,979	25 585	131,17
11.02 B II a)	26,518	21,133	21 875	112,15
11.02 B II b)	23,598	19,680	20 706	106,16
11.02 B II c)	23,515	17,390	18 736	96,06
ex 11.02 B II d) (1)	23,053	17,874	19 070	97,77
ex 11.02 B II d) (2)	23,112	17,014	19 070	97,77
11.02 C I	26,518	21,133	21 875	112,15
11.02 C II	23,598	19,680	20 706	106,16
11.02 C III	36,454	28,478	30 385	155,78
11.02 C IV	22,558	17,471	18 641	95,57
11.02 C V	23,515	17,390	18 736	96,06
ex 11.02 C VI (1)	23,053	17,874	19 070	97,77
ex 11.02 C VI (2)	23,112	17,014	19 070	97,77
11.02 D I	26,518	21,133	21 875	112,15
11.02 D II	23,598	19,680	20 706	106,16
11.02 D III	23,239	18,155	19 370	99,31
11.02 D IV	22,558	17,471	18 641	95,57
11.02 D V	23,515	17,390	18 736	96,06
ex 11.02 D VI (1)	23,053	17,874	19 070	97,77
ex 11.02 D VI (2)	23,112	17,014	19 070	97,77
11.02 E I a) 1	23,239	18,155	19 370	99,31
11.02 E I a) 2	22,558	17,471	18 641	95,57
11.02 E I b) 1	31,897	24,918	26 586	136,31
11.02 E I b) 2	39,808	30,830	32 895	168,65
11.02 E II a)	26,518	21,133	21 875	112,15
11.02 E II b)	23,598	19,680	20 706	106,16
11.02 E II c)	25,360	18,753	20 205	103,59
ex 11.02 E II d) 2 (1)	23,053	17,874	19 070	97,77
ex 11.02 E II d) 2 (2)	23,112	17,014	19 070	97,77
11.02 F I	26,518	21,133	21 875	112,15
11.02 F II	23,598	19,680	20 706	106,16
11.02 F III	23,239	18,155	19 370	99,31

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit./t	France FF/t
1	5	6	7	8
11.02 F IV	22,558	17,471	18 641	95,57
11.02 F V	23,515	17,390	18 736	96,06
ex 11.02 F VII (1)	23,053	17,874	19 070	97,77
ex 11.02 F VII (2)	23,112	17,014	19 070	97,77
11.02 G I	19,499	15,539	16 085	82,47
11.02 G II	17,291	12,786	13 776	70,63
11.06 A	4,101	3,204	3 418	17,53
11.06 B I	37,117	27,448	29 573	151,62
11.06 B II	37,117	27,448	29 573	151,62
11.07 A I a)	46,277	36,878	38 174	195,72
11.07 A I b)	34,578	27,555	28 523	146,24
11.07 A II a)	40,555	31,682	33 803	173,31
11.07 A II b)	30,302	23,672	25 257	129,49
11.07 B	35,315	27,588	29 435	150,91
11.08 A I	37,117	27,448	29 573	151,62
11.08 A III	65,784	46,086	46 569	238,76
11.08 A IV	37,117	27,448	29 573	151,62
11.08 A V	37,117	27,448	29 573	151,62
11.09	119,608	83,793	84 671	434,11
17.02 B II a) (3)	48,414	35,802	38 574	197,77
17.02 B II b) (3)	37,117	27,448	29 573	151,62
17.05 B I	48,414	35,802	38 574	197,77
17.05 B II	37,117	27,448	29 573	151,62
23.02 A I a)	7,184	5,557	5 880	30,15
23.02 A I b)	22,988	17,781	18 817	96,48
23.02 A II a)	5,747	4,445	4 704	24,12
23.02 A II b)	22,988	17,781	18 817	96,48
23.03 A I	46,109	34,097	36 737	188,35
23.07 B I a) 1	3,689	2,728	2 939	15,07
23.07 B I a) 2 (4)	34,545	24,344	24 782	127,06
23.07 B I b) 1	11,527	8,524	9 184	47,09
23.07 B I b) 2 (5)	42,383	30,140	31 027	159,08
23.07 B I c) 1 (7)	23,054	17,049	18 368	94,17
23.07 B I c) 2 (6) (7)	53,910	38,665	40 211	206,16

(1) Millet, Millet, Hirse, Miglio, Gierst, Hirse.

(2) Sorgho, Grain sorghum, Sorghum, Sorgo, Sorgho, Sorghum.

(3) Le produit relevant de la sous-position tarifaire n° 17.02 B I est, en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position n° 17.02 B II.

Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

Il prodotto di cui alla sottovoce n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.

Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

(4) (5) (6) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de:

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird der Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:

In het handelsverkeer met derde landen wordt het bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløbet udregnes med følgende koefficienter:

	Deutschland	Belgique Luxembourg	Nederland	United-Kingdom	Ireland	Italia	France
(4)				1,636	1,632	1,628	1,628
(5)				1,518	1,511	1,501	1,501
(6)				1,408	1,398	1,387	1,387

S'il s'agit de produits contenant du lait écrémé en poudre vendus au titre du règlement (CEE) n° 2054/76 (JO n° L 228 du 20. 8. 1976, p. 17), le montant compensatoire applicable dans les échanges avec les pays tiers est affecté du coefficient de :

As regards products containing skimmed-milk powder sold under the provisions of Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17), the compensatory amount in trade with third countries is multiplied by the coefficient:

Handelt es sich um Erzeugnisse, die Magermilchpulver enthalten, das gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2054/76 (ABl. Nr. L 228 vom 20. 8. 1976, S. 17) verkauft wurde, wird der Ausgleichsbetrag im Handel mit Drittländern mit folgenden Koeffizienten multipliziert:

Qualora si tratti di prodotti che contengono latte scremato in polvere venduto in conformità al regolamento (CEE) n. 2054/76 (GU n. L 228 del 20. 8. 1976, pag. 17) all'importo compensativo applicabile negli scambi con i paesi terzi si applica il coefficiente di:

Voor zover het produkten betreft die magere-melkpoeder bevatten en worden verkocht uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 2054/76 (PB nr. L 228 van 20. 8. 1976, blz. 17), wordt het in het handelsverkeer met derde landen van toepassing zijnde compenserende bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt:

For så vidt angår produkter indeholdende skummetmælkspulver, solgt under forordning (EØF) nr. 2054/76 (EFT nr. L 228 af 20. 8. 1976, s. 17) skal det monetære udligningsbeløb, der anvendes ved handel med tredjelande, multipliceres med følgende koefficient:

	Deutschland	Belgique Luxembourg	Nederland	United-Kingdom	Ireland	Italia	France
(4)				1,498	1,495	1,492	1,492
(5)				1,406	1,400	1,393	1,393
(6)				1,319	1,312	1,303	1,303

Toutefois, dans le cas où ces produits contiennent du lait écrémé en poudre et soit:

a) de la farine de poisson ou de l'huile de poisson et/ou de l'huile de foie de poisson,

b) du charbon actif et/ou un mélange de jaune tartrazine (E 102) et bleu patenté V (E 131) ou de rouge cochenille A (E 124) ou du bleu patenté V (E 131),

c) du carbonate de fer et/ou du sulfate de fer et/ou du sulfate de cuivre,

le montant compensatoire, à appliquer dans les échanges intracommunautaires et avec les pays tiers, est respectivement:

— pour la sous-position 23.07 B I a) 2 celui de la sous-position 23.07 B I a) 1,

— pour la sous-position 23.07 B I b) 2 celui de la sous-position 23.07 B I b) 1,

— pour la sous-position 23.07 B I c) 2 celui de la sous-position 23.07 B I c) 1.

However where these products contain skimmed-milk powder and either:

(a) fish meal for fish oil and/or liver oil,

(b) active carbon and/or a mixture of Tartazine Yellow (E 102) and Patent Blue (E 131) or Cochineal Red A (E 124) or Patent Blue V (E 131),

(c) iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate,

the compensatory amount to be applied in intra-Community trade and in trade with third countries shall be respectively:

— on subheading 23.07 B I a) 2 that for subheading 23.07 B I a) 1,

— on subheading 23.07 B I b) 2 that for subheading 23.07 B I b) 1,

— on subheading 23.07 B I c) 2 that for subheading 23.07 B I c) 1.

Wenn jedoch diese Erzeugnisse Magermilchpulver und eines der folgenden Erzeugnisse enthalten:

a) Fischmehl oder Fischöl und/oder Lebertran,

b) Aktivkohle und/oder eine Mischung aus Tartrazingelb (E 102) und Patentblau V (E 131) oder Cochenillerot A (E 124) oder Patentblau V (E 131),

c) Eisenkarbonat und/oder Eisensulfat und/oder Kupfersulfat,

werden im innergemeinschaftlichen Handel und im Handel mit Drittländern

— für die Tarifstelle 23.07 B I a) 2 der Währungsausgleichsbetrag der Tarifstelle 23.07 B I a) 1,

— für die Tarifstelle 23.07 B I b) 2 der Währungsausgleichsbetrag der Tarifstelle 23.07 B I b) 1

und

— für die Tarifstelle 23.07 B I c) 2 der Währungsausgleichsbetrag der Tarifstelle 23.07 B I c) 1

angewandt.

Tuttavia, nel caso in cui detti prodotti contengano latte scremato in polvere e sia

a) farina di pesce o olio di pesce e/o di fegato di pesce,

b) carbone attivo e/o una miscela di giallo tartrazina (E 102) e blu patente V (E 131) o di rosso cocciniglia A (E 124) o blu patente V (E 131),

c) carbonato di ferro e/o solfato di ferro e/o solfato di rame,

l'importo compensativo, da applicare negli scambi intracomunitari e con i paesi terzi, è rispettivamente:

— per la sottovoce 23.07 B I a) 2 quello della sottovoce 23.07 B I a) 1,

— per la sottovoce 23.07 B I b) 2 quello della sottovoce 23.07 B I b) 1,

— per la sottovoce 23.07 B I c) 2 quello della sottovoce 23.07 B I c) 1.

Wanneer evenwel deze produkten magere-melkpoeder bevatten en

a) vismeel of visolie en/of visleverolie,

b) actieve kool en/of een mengsel van tartrazinegeel (E 102) en patentblauw V (E 131) of cochenille-rood A (E 124) of patentblauw V (E 131),

c) ijzercarbonaat en/of ijzersulfaat en/of kopersulfaat

wordt het in het intra-communautaire handelsverkeer en het handelsverkeer met derde landen toe te passen compenserende bedrag voor respectievelijk

— onderverdeling 23.07 B I a) 2 dat van onderverdeling 23.07 B I a) 1,

— onderverdeling 23.07 B I b) 2 dat van onderverdeling 23.07 B I b) 1,

— onderverdeling 23.07 B I c) 2 dat van onderverdeling 23.07 B I c) 1.

Dog, når disse produkter indeholder skummetmælkspulver og enten

a) fiskemel eller fiskeolie og/eller fiskelevertran,

b) aktivt kul og/eller en blanding af tartrazingult (E 102) og patent blue V (E 131) eller cochenillerødt A (E 124) eller patentblue V (E 131),

c) jerncarbonat og/eller jernsulfat og/eller kobbersulfat,

anvendes det monetære udligningsbeløb til veksling inden for Fællesskabet og med tredjelande, henholdsvis

— for underposition 23.07 B I a) 2 i stedet for underposition 23.07 B I a) 1,

— for underposition 23.07 B I b) 2 i stedet for underposition 23.07 B I b) 1,

— for underposition 23.07 B I c) 2 i stedet for underposition 23.07 B I c) 1.

(7) Pour les produits relevant de la sous-position 23.07 B I c) 1 ou 2 du tarif douanier commun, d'une teneur en poids supérieure à 50% de produits relevant de la position 07.06 ou 11.06 du tarif douanier commun, les montants compensatoires monétaires sont applicables aux produits relevant de la sous-position 07.06 A du tarif douanier commun (Règlement (CEE) n° 1497/76, JO n° L 167 du 26. 6. 1976, p. 27).

(7) For products falling within subheading 23.07 B I c) 1 or 2 of the Common Customs Tariff, containing more than 50% by weight of products falling within heading No 07.06 or 11.06 thereof the monetary compensatory amounts shall be those applicable to products falling within subheading 07.06 A thereof (Regulation (EEC) No 1497/76, OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 27).

(7) Für Waren der Tarifstelle 23.07 B I c) 1 oder 2 des Gemeinsamen Zolltarifs mit einem Gehalt an Erzeugnissen der Tarifnummer 07.06 oder 11.06 des Gemeinsamen Zolltarifs von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr gelten die gleichen Währungsausgleichsbeträge wie für die Erzeugnisse der Tarifstelle 07.06 A des Gemeinsamen Zolltarifs (Verordnung (EWG) Nr. 1497/76, ABl. Nr. L 167 vom 26. 6. 1976, S. 27).

(7) Per i prodotti di cui alla sottovoce 23.07 B I c) 1 o 2 della tariffa doganale comune, contenenti in peso più del 50% di prodotti della voce 07.06 o 11.06 della tariffa doganale comune, gli importi compensativi monetari sono quelli applicabili ai prodotti di cui alla sottovoce 07.06 A della tariffa (Regolamento (CEE) n. 1497/76, GU n. L 167 del 26. 6. 1976, pag. 27).

(7) Voor de produkten van de onderverdelingen 23.07 B I c) 1 en 2 van het gemeenschappelijk douanetarief met een gehalte van meer dan 50 gewichtspercenten aan produkten van post 07.06 of 11.06 van het gemeenschappelijk douanetarief worden de monetaire compenserende bedragen toegepast die gelden voor de produkten van onderverdeling 07.06 A van het gemeenschappelijk douanetarief (Verordening (EEG) nr. 1497/76, PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 27).

(7) De monetære udligningbeløb for produkter henhørende under underpos. 23.07 B I c) 1 eller 2 i den fælles toldtarif med et indhold af produkter henhørende under pos. 07.06 eller 11.06 i den fælles toldtarif, der er højere end 50 vægtprocent, er de samme som dem, der gælder for produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif (Forordning (EØF) nr. 1497/76, EFT nr. L 167 af 26. 6. 1976, s. 27).

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)	15,091	10,940	11 276	57,81
01.03 A II b)	17,745	12,864	13 259	67,98
02.01 A III a) 1	23,075	16,728	17 242	88,40
02.01 A III a) 2	35,766	25,928	26 725	137,02
02.01 A III a) 3	28,152	20,408	21 035	107,85
02.01 A III a) 4	37,382	27,099	27 932	143,21
02.01 A III a) 5	20,075	14,553	15 001	76,91
02.01 A III a) 6 aa)	37,382	27,099	27 932	143,21
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	37,382	27,099	27 932	143,21
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	28,152	20,408	21 035	107,85
02.05 A I	9,692	7,026	7 242	37,13
02.05 A II	11,307	8,197	8 449	43,32
02.05 B	5,538	4,015	4 138	21,22
02.06 B I a) 1	23,075	16,728	17 242	88,40
02.06 B I a) 2 aa)	31,151	22,583	23 277	119,34
02.06 B I a) 2 bb)	31,151	22,583	23 277	119,34
02.06 B I a) 2 cc)	34,613	25,092	25 863	132,60
02.06 B I a) 3	35,766	25,928	26 725	137,02
02.06 B I a) 4	28,152	20,408	21 035	107,85
02.06 B I a) 5	37,382	27,099	27 932	143,21
02.06 B I a) 6	20,075	14,553	15 001	76,91
ex 02.06 B I a) 7 (1)	37,382	27,099	27 932	143,21
ex 02.06 B I a) 7 (2)	28,152	20,408	21 035	107,85
02.06 B I b) 1	34,613	25,092	25 863	132,60
02.06 B I b) 2 aa)	34,613	25,092	25 863	132,60
02.06 B I b) 2 bb)	34,613	25,092	25 863	132,60
02.06 B I b) 2 cc)	38,074	27,601	28 450	145,86
02.06 B I b) 3 aa)	46,150	33,456	34 484	176,80
02.06 B I b) 3 bb)	65,072	47,172	48 623	249,29
02.06 B I b) 4 aa)	32,305	23,419	24 139	123,76
02.06 B I b) 4 bb)	51,227	37,136	38 278	196,25
02.06 B I b) 5 aa)	48,458	35,128	36 209	185,64

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	64,380	46,671	48 106	246,63
02.06 B I b) 6 aa)	23,075	16,728	17 242	88,40
02.06 B I b) 6 bb)	33,459	24,255	25 001	128,18
02.06 B I b) 7 aa)	48,458	35,128	36 209	185,64
02.06 B I b) 7 bb)	65,072	47,172	48 623	249,29
02.06 B II a)	7,384	5,353	5 518	28,29
02.06 B II c)	24,229	17,564	18 104	92,82
02.06 B II d)	27,921	20,241	20 863	106,96
02.06 B II e)	13,845	10,037	10 345	53,04
02.06 B II f)	20,306	14,720	15 173	77,79
02.06 B II g)	20,306	14,720	15 173	77,79
15.01 A I (a)	7,384	5,353	5 518	28,29
15.01 A II	7,384	5,353	5 518	28,29
16.01 A	35,305	25,594	26 381	135,25
16.01 B I (b)	57,688	41,820	43 105	221,00
16.01 B II (b)	40,612	29,441	30 346	155,58
16.02 A II	32,536	23,586	24 311	124,64
16.02 B III a) 1 aa)	61,149	44,329	45 692	234,26
16.02 B III a) 1 bb)	50,765	36,801	37 933	194,48
16.02 B III a) 1 cc)	34,613	25,092	25 863	132,60
16.02 B III a) 2	28,844	20,910	21 553	110,50
16.02 B III a) 3	17,076	12,379	12 759	65,42

(1) — Jambons et morceaux de jambons, désossés;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
— Longes et morceaux de longes, désossés;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
— Spalle, anche in parti, disossate;
— Lombate, anche in parti, disossate;
— Filetto.

(1) — Ham en delen van ham, zonder been;
— Schouders en delen van schouders, zonder been;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf, udbenet;
— Bov og stykker deraf, udbenet;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
— Mørbrad.

(2) Produits autres que ceux visés sous (1).
(2) Other products than those falling under (1).
(2) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.
(2) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (1).
(2) Andere produkten dan vermeld bij (1).
(2) Varer med undtagelse af de under (1) nævnte.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
	— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —			
01.02 A II a)	20,570	14,410	15 746	80,73
01.02 A II b) (1)	20,570	14,410	15 746	80,73
	— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —			
02.01 A II a) 1 aa) 11	39,083	27,380	29 918	153,39
02.01 A II a) 1 aa) 22	31,266	21,904	23 934	122,71
02.01 A II a) 1 aa) 33	46,899	32,856	35 901	184,07
02.01 A II a) 1 bb) 11	39,083	27,380	29 918	153,39
02.01 A II a) 1 bb) 22	31,266	21,904	23 934	122,71
02.01 A II a) 1 bb) 33	46,899	32,856	35 901	184,07
02.01 A II a) 1 cc) 11	39,083	27,380	29 918	153,39
02.01 A II a) 1 cc) 22	44,637	31,271	34 169	175,19
02.01 A II a) 2 aa) (2)	34,763	24,354	26 611	136,44
02.01 A II a) 2 bb) (2)	27,811	19,483	21 289	109,15
02.01 A II a) 2 cc) (2)	43,454	30,442	33 264	170,55
02.01 A II a) 2 dd) 11 (2)	34,763	24,354	26 611	136,44
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa) (2)	43,454	30,442	33 264	170,55
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (2) (3)	43,454	30,442	33 264	170,55
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc) (2)	43,454	30,442	33 264	170,55
02.06 C I a) 1	39,083	27,380	29 918	153,39
02.06 C I a) 2	44,637	31,271	34 169	175,19

(1) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.

(1) The compensatory amount will not be levied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
(b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(1) L'importo di compensazione non è riscosso nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.

(1) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.

(1) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
a) for kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer,
b) for tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen.

(2) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'une quantité de 22 000 tonnes, exprimée en viande désossée, du contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.

(2) The compensatory amount will not be levied within an annual tariff quota of 22 000 metric tons expressed in boneless meat to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen einer Menge von 22 000 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.

(2) L'importo compensativo non è riscosso nei limiti di un quantitativo di 22 000 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni bovine congelate.

(2) Het compenserende bedrag wordt niet geheven voor een hoeveelheid van 22 000 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees.

(2) Udligningsbeløbet opkræves ikke op til en maksimumsgrænse af 22 000 tons udtrykt i udbenet kød af det årlige toldkontingent, som De europæiske Fællesskabers kompetente myndigheder skal yde for frosset oksekød.

(3) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(3) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(3) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(3) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(3) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —			
01.05 A	0,897	0,677	727	3,73
	— 100 kg —			
01.05 B I	3,524	2,635	2 834	14,53
01.05 B II	5,892	4,451	4 776	24,49
01.05 B III	5,000	3,777	4 053	20,78
01.05 B IV	3,744	2,828	3 035	15,56
01.05 B V	6,099	4,607	4 944	25,35
02.02 A I a)	4,428	3,311	3 560	18,25
02.02 A I b)	5,035	3,765	4 048	20,75
02.02 A I c)	5,486	4,102	4 411	22,61
02.02 A II a)	6 930	5,235	5 617	28,80
02.02 A II b)	8,417	6,358	6 823	34,98
02.02 A II c)	9,351	7,063	7 580	38,86
02.02 A III a)	7,143	5,395	5 790	29,68
02.02 A III b)	7,809	5,898	6 330	32,45
02.02 A IV	5,349	4,040	4 336	22,23
02.02 A V	8,712	6,581	7 062	36,21
02.02 B I	14,129	10,657	11 439	58,65
02.02 B II a) 1	6,034	4,512	4 852	24,87
02.02 B II a) 2	10,286	7,769	8 338	42,75
02.02 B II a) 3	8,590	6,488	6 963	35,70
02.02 B II a) 4	5,884	4,444	4 770	24,45
02.02 B II a) 5	9,584	7,239	7 768	39,83
02.02 B II b)	4,592	3,463	3 718	19,06
02.02 B II c)	3,179	2,398	2 574	13,20
02.02 B II d) 1	11,713	8,847	9 494	48,68
02.02 B II d) 2	8,826	6,667	7 154	36,68

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8
		— 100 kg —		
02.02 B II d) 3	8,307	6,212	6 679	34,24
02.02 B II e) 1	11,323	8,552	9 178	47,06
02.02 B II e) 2 aa)	4,814	3,636	3 902	20,01
02.02 B II e) 2 bb)	8,291	6,263	6 721	34,46
02.02 B II e) 3	7,804	5,835	6 274	32,17
02.02 B II f)	14,129	10,657	11 439	58,65
02.02 C	3,179	2,398	2 574	13,20
02.05 C	7,064	5,328	5 720	29,33
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —			
04.05 A I a)	0,561	0,423	454	2,33
		— 100 kg —		
04.05 A I b)	5,864	4,429	4 753	24,37
04.05 B I a) 1	26,505	20,020	21 485	110,15
04.05 B I a) 2	6,802	5,138	5 514	28,27
04.05 B I b) 1	11,962	9,036	9 697	49,71
04.05 B I b) 2	12,783	9,656	10 362	53,13
04.05 B I b) 3	27,443	20,729	22 245	114,05
35.02 A II a) 1	23,808	17,983	19 298	98,94
35.02 A II a) 2	3,225	2 436	2 614	13,40

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports							
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italia Lit./100 kg		France FF/100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8		9	
04.01 A	— whey	0·162	—	0·114	—	115	—	0·59	—
	— other:								
	— in immediate packings of a net capacity of 2 litres or less	1·850 (4)	0·481 (4)	1·296	0·412	1 310	431	6·71	2·21
	— other	1·791	0·469	1·255	0·404	1 268	423	6·50	2·17
04.01 B I		1·652	0·481	1·158	0·412	1 170	431	5·99	2·21
04.01 B II		1·287	0·481	0·902	0·412	911	431	4·67	2·21
04.01 B III		1·037	0·481	0·727	0·412	734	431	3·76	2·21
04.02 A I	of a water content, calculated by weight:								
	— not exceeding 33 %	5·087	—	3·564	—	3 602	—	18·47	—
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	3·391	—	2·376	—	2 401	—	12·31	—
	— exceeding 65 %	1·696	—	1·188	—	1 201	—	6·16	—
04.02 A II a) 1		21·132	—	14·803	—	14 958	—	76·69	—
04.02 A II a) 2		15·638	0·481	10·954	0·412	11 069	431	56·75	2·21
04.02 A II a) 3		15·638	0·481	10·954	0·412	11 069	431	56·75	2·21
04.02 A II a) 4		12·679	0·481	8·882	0·412	8 975	431	46·01	2·21
04.02 A II b) 1 (1)		21·132 (2)	—	14·803 (2)	—	14 958 (2)	—	76·69 (2)	—
04.02 A II b) 2		15·638 (2)	0·481 (2)	10·954 (2)	0·412 (2)	11 069 (2)	431 (2)	56·75 (2)	2·21 (2)
04.02 A II b) 3		15·638	0·481	10·954	0·412	11 069	431	56·75	2·21
04.02 A II b) 4		12·679	0·481	8·882	0·412	8 975	431	46·01	2·21
04.02 A III a)		8·037	—	6·224	—	6 406	—	32·85	—
04.02 A III b)	of non-fatty lactic dry matter content, by weight:								
	— not exceeding 35 %	4·226	0·481	2·961	0·412	2 992	431	15·33	2·21
	— exceeding 35 %	7·684	0·481	5·384	0·412	5 440	431	27·88	2·21
04.02 B I a)		0·2585 (3) kg	—	0·1942 (3) kg	—	198·83 (3) kg	—	1·0195 (3) kg	—

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports							
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italia Lit./100 kg		France FF/100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8		9	
04.02 B I b) 1 aa)		0·2113 (3) kg	—	0·1480 (3) kg	—	149·58 (3) kg	—	0·7669 (3) kg	—
04.02 B I b) 1 bb)		0·1564 (3) kg	0·481	0·1095 (3) kg	0·412	110·69 (3) kg	431	0·5675 (3) kg	2·21
04.02 B I b) 1 cc)		0·1268 (3) kg	0·481	0·0888 (3) kg	0·412	89·75 (3) kg	431	0·4601 (3) kg	2·21
04.02 B I b) 2 aa)		0·2113 (3) kg	—	0·1480 (3) kg	—	149·58 (3) kg	—	0·7669 (3) kg	—
04.02 B I b) 2 bb)		0·1564 (3) kg	0·481	0·1095 (3) kg	0·412	110·69 (3) kg	431	0·5675 (3) kg	2·21
04.02 B I b) 2 cc)		0·1268 (3) kg	0·481	0·0888 (3) kg	0·412	89·75 (3) kg	431	0·4601 (3) kg	2·21
04.02 B II a)		9·890 (5)	—	7·633 (5)	—	7 851 (5)	—	40·24 (5)	—
04.02 B II b)		0·0538 (3) kg	0·481	0·0377 (3) kg	0·412	38·08 (3) kg	431	0·1952 (3) kg	2·21
04.03 A	of a fat content by weight:								
	— not exceeding 80 % (6)	—	0·481	—	0·412	—	431	—	2·21
	— of 80 % or more but not exceeding 82 % (6)	39·848 (7)	—	34·145	—	35 744	—	183·26	—
	— of 82 % or more (6)	40·844 (7)	—	34·999	—	36 638	—	187·84	—
04.03 B (6)		—	0·481	—	0·412	—	431	—	2·21
04.04 A II		42·723	—	32·791	—	33 693	—	172·72	—
04.04 C		34·704	—	26·876	—	27 664	—	141·84	—
04.04 D II		28·119	—	21·746	—	22 378	—	114·74	—
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	49·154	—	37·158	—	38 082	—	195·20	—
04.04 E I b) 1 bb)		39·295 (8)	—	30·389	—	31 272	—	160·34	—

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports							
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italia Lit./100 kg		France FF/100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8		9	
04.04 E I b) 2 04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4		36·476	—	27·951	—	28 710	—	147·18	—
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 %	36·476	—	27·951	—	28 710	—	147·18	—
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:								
	— of less than 10 %	21·131	—	14·806	—	14 960	—	76·67	—
	— of 10 % or more	28·547	—	21·815	—	22 396	—	114·84	—
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight, referred to dry matter:								
	— of less than 10 %	9·605	—	6·730	—	6 800	—	34·85	—
	— of 10 % or more	14·481	—	11·026	—	11 311	—	58·01	—
04.04 E II a)		49·154	—	37·158	—	38 082	—	195·20	—
04.04 E II b)		28·845	—	23·210	—	24 040	—	123·25	—
17.02 A		8·096	—	5·672	—	5 730	—	29·38	—
17.05 A		8·096	—	5·672	—	5 730	—	29·38	—
23.07 B I a) 3		7·405 (9)	—	5·188 (9)	—	5 242 (9)	—	26·88 (9)	—
23.07 B I a) 4		9·874 (9)	—	6·917 (9)	—	6 990 (9)	—	35·84 (9)	—
23.07 B I b) 3		10·243 (9)	—	7·190 (9)	—	7 284 (9)	—	37·35 (9)	—
23.07 B I c) 3		8·558 (9)	—	6·041 (9)	—	6 161 (9)	—	31·59 (9)	—
23.07 B II		10·491 (9)	—	7·349 (9)	—	7 426 (9)	—	38·08 (9)	—

(a) Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).
(b) Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.

Notes

(1) (a) For skimmed-milk powder sold under Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976) this amount shall be multiplied by the coefficient 0·91.

(b) For skimmed-milk powder consigned to Italy by another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) this amount shall be multiplied by the coefficient 0·58.

(2) In intra-Community trade, and when the product is denaturalized, according to Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72, the basic amount and the possible supplementary amount shall be replaced by a single amount of:

— 12·342 £ per 100 kg for the United Kingdom,
— 8·646 £ per 100 kg for Ireland,
— 8 737 Lit per 100 kg for Italy,
— 44·80 FF per 100 kg for France.

(3) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:

(a) the amount per kg indicated multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:

— 0·0766 £ for the United Kingdom,
— 0·0537 £ for Ireland,
— 54·25 Lit for Italy,
— 0·278 FF for France.

(4) For products under subheading 04.01 A II a) the basic amount as well as the additional amount is replaced by the single amount of 4·006.

(5) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:

(a) the amount per 100 kg indicated;

(b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:

— 0·0766 £ for the United Kingdom,
— 0·0537 £ for Ireland,
— 54·25 Lit for Italy,
— 0·278 FF for France.

(6) However, for butter which is the subject of the measures provided for:

— in Regulations (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972) and (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), this amount shall be multiplied by the coefficient 0·4; however, in the case of the United Kingdom the coefficient shall be 0·6;
— in Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973), this amount shall be multiplied by the coefficient 0·5;
— in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975) this amount shall be multiplied by the coefficient 0·35; however, in the case of the United Kingdom this coefficient is 0·40.

(7) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 24·782 and the special levy is not affected by the coefficient.

(8) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 21·396 and the special levy is not affected by the coefficient.

(9) In trade with third countries the coefficient 1·7120 is applied to this amount.

This coefficient, however, shall be 1·5579 in the case of products containing skimmed-milk powder sold under Regulation (EEC) No 2054/76.

For products consigned to Italy by another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) this amount shall be multiplied by the coefficient 0·58.

Where these products contain skimmed-milk powder and either:

(a) fish meal or fish oil and/or liver oil,

(b) active carbon and/or a mixture of Tartazine Yellow (E102) and Patent Blue V (E131) or Cochineal Red A (E124) or Patent Blue V (E131),

(c) iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate,

the following monetary compensatory amounts shall apply within the Community exchanges and for exportations to third countries:

CCT heading No	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
23.07 B I a) 3	—	—	—	—
23.07 B I a) 4	—	—	—	—
23.07 B I b) 3	0·369	0·273	294	1·51
23.07 B I c) 3	1·153	0·853	919	4·71
23.07 B II	—	—	—	—

For the calculation of the fat content, only milk fat is taken into consideration.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Amounts to be charged on imports and granted on exports			Amounts to be granted on imports and charged on exports			
		Germany DM	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs	Netherlands Fl	United Kingdom £	Ireland £	Italy Lit.	France FF
							— degrees/hl —	
ex 22.05 C I and C II	Table wine with an actual alcoholic strength of not less than 8·5° and a total alcoholic strength not exceeding 15° as well as imported red and white wines						456	1·41
							— hl —	
ex 22.05 C I	Table wine of the R III type within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and red wines presented for importation under the name Portugieser						7 254	22·41
ex 22.05 C I	Table wine of the A II and A III types within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and white wines presented for importation under the name Riesling or Sylvaner						10 351	31·98

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO SECTOR SUIKER — SUKKER

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1)			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.	France FF
1	5	6	7	8
			— 100 kg —	
17.01 A (2)	5,823	4,079	4 122	21,13
17.01 A (3)	7,664	5,369	5 425	27,82
17.01 B (4)	6,510	4,561	4 608	23,63
	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (5) by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (5) je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (5) per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotto in questione (5) per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (5) ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (5			
17.02 ex D (6)	0,0766	0,0537	54,25	0,278
17.02 E	0,0766	0,0537	54,25	0,278
17.02 ex F (7)	0,0766	0,0537	54,25	0,278
17.05 ex C (8)	0,0766	0,0537	54,25	0,278

(1) Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre :
a) exporté en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) nº 3330/74 ;
b) exporté en vertu des règlements (CEE) nº 3062/74, (CEE) nº 557/75, (CEE) nº 558/75 et (CEE) nº 630/75.

(1) No compensatory amounts are applied to sugar:
a) exported pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 3330/74;
b) exported pursuant to Regulations (EEC) No 3062/74, (EEC) No 557/75, (EEC) No 558/75 and (EEC) No 630/75.

(1) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der
a) gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 ausgeführt wird;
b) gemäß Verordnungen (EWG) Nr. 3062/74, (EWG) Nr. 557/75, (EWG) Nr. 558/75 und (EWG) Nr. 630/75 ausgeführt wird.

(1) Nessun importo compensativo è applicato allo zucchero:
a) esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74;
b) esportato in virtù delle disposizioni dei regolamenti (CEE) n. 3062/74, (CEE) n. 557/75, (CEE) n. 558/75 e (CEE) n. 630/75.

(1) Geen enkel compenserend bedrag wordt toegepast op suiker:
a) welke krachtens artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd;
b) welke krachtens Verordeningen (EEG) nr. 3062/74, (EEG) nr. 557/75, (EEG) nr. 558/75 en (EEG) nr. 630/75 wordt uitgevoerd.

(1) Intet udligningsbeløb anvendes på sukker:
a) eksporteret efter artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74;
b) eksporteret efter forordninger (EØF) nr. 3062/74, (EØF) nr. 557/75, (EØF) nr. 558/75 og (EØF) nr. 630/75.

(2) Dénaturé.
Denatured.
Denaturiert.
Denaturati.
Gedenatureerd.
Denatureret.

(3) Non dénaturé.
Undenatured.
Nicht denaturiert.
Non denaturati.
Niet gedenatureerd.
Ikke denatureret.

(4) De la qualité type telle que définie au règlement (CEE) nº 431/68 (JO nº L 89 du 10. 4. 1968, p. 3).
Of the standard quality as defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3).
Der Standardqualität wie in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 definiert (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3).
Della qualità tipo definita nel regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3).
Van de standaardkwaliteit zoals bepaald in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3).
Af den standardkvalitet som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3).

(5) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) n° 394/70 lors d'une exportation.

The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell' articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell' articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.

Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.

Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.

(6) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.

Other sugars and syrups excluding sorbose.

Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.

Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.

Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.

Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

(7) Sucres de la position tarifaire 17.01 caramélisés.

Caramelized sugars coming under tariff heading No 17.01.

Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.

Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.

Karamel uit suiker van post 17.01.

Karamel under pos. 17.01.

(8) Autres, à l'exclusion des mélasses aromatisées ou additionnées de colorants.

Other, excluding molasses containing added flavouring or colouring material.

Andere, ausschließlich Melassen, aromatisiert oder gefärbt.

Altri, esclusi i melassi aromatizzati o colorati.

Andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen.

Andre, med undtagelse af melasse, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
18.06 D I a)	15,559 (1)	10,900 (1)	11 013 (1)	56,46 (1)
18.06 D I b)	15,559	10,900	11 013	56,46
18.06 D II a) 1	8,333	6,151	6 277	32,18
18.06 D II a) 2	8,333	6,151	6 277	32,18
18.06 D II b) 1	24,680	18,950	19 477	99,86
18.06 D II b) 2 aa)	13,781	10,318	10 558	54,13
18.06 D II b) 2 bb)	24,680	18,950	19 477	99,86
18.06 D II c)	(2)	(2)	(2)	(2)
19.04	4,357	3,222	3 472	17,80
21.07 D I a) 1	19,019	13,323	13 462	69,02
21.07 D I a) 2	25,320	19,497	20 048	102,79
21.07 D I b) 1	1,691	1,184	1 197	6,14
21.07 D I b) 2	3,095	2,383	2 450	12,56
21.07 D I b) 3	22,507	17,330	17 821	91,37
21.07 D II a) 1	21,132 (3)	14,804 (3)	14 958 (3)	76,69 (3)
21.07 D II a) 2	30,642	21,466	21 689	111,20
21.07 D II a) 3	39,095	27,387	27 673	141,88
21.07 D II a) 4	56,001	39,230	39 639	203,23
21.07 D II b)	(4)	(4)	(4)	(4)
21.07 F II a) 1	5,627	4,333	4 455	22,84
21.07 F II a) 2 aa)	7,082	5,493	5 656	29,00
21.07 F II a) 2 bb)	7,810	6,073	6 257	32,08
21.07 F II a) 2 cc)	8,538	6,653	6 857	35,16
21.07 F II b) 1	6,700	5,084	5 215	26,74
21.07 F II b) 2 aa)	7,849	6,030	6 199	31,78
21.07 F II b) 2 bb)	8,577	6,610	6 799	34,86

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 F II c) 1	7,543	5,675	5 812	29,80
21.07 F II c) 2 aa)	8,999	6,835	7 012	35,95
21.07 F II c) 2 bb)	9,545	7,270	7 463	38,26
21.07 F II d) 1	9,075	6,749	6 897	35,36
21.07 F II d) 2	10,349	7,764	7 947	40,75
21.07 F II e)	11,375	8,359	8 524	43,70
21.07 F III a) 1	11,253	8,665	8 910	45,68
21.07 F III a) 2 aa)	12,709	9,825	10 111	51,84
21.07 F III a) 2 bb)	13,437	10 406	10 712	54,92
21.07 F III b) 1	12,326	9,417	9 670	49,58
21.07 F III b) 2	13,475	10,362	10 654	54,62
21.07 F III c) 1	13,169	10,007	10 267	52,64
21.07 F III c) 2	14,443	11,023	11 318	58,02
21.07 F III d) 1	14,702	11,081	11 352	58,20
21.07 F III d) 2	15,248	11,516	11 802	60,51
21.07 F III e)	15,852	11,887	12 166	62,37
21.07 F IV a) 1	16,880	12,998	13 366	68,52
21.07 F IV a) 2	18,336	14,158	14 567	74,68
21.07 F IV b) 1	17,953	13,749	14 125	72,42
21.07 F IV b) 2	18,889	14,495	14 897	76,38
21.07 F IV c)	18,796	14,340	14 722	75,48
21.07 F V a) 1	25,320	19,497	20 048	102,79
21.07 F V a) 2	25,684	19,787	20 349	104,33
21.07 F V b)	26,086	20,034	20 591	105,57
21.07 F VI à F IX	(4)	(4)	(4)	(4)
29.04 C III a) 1	3,965	2,932	3 159	16,20
29.04 C III a) 2	6,898	4,832	4 883	25,03
29.04 C III b) 1	5,648	4,177	4 500	23,07
29.04 C III b) 2	9,810	6,872	6 944	35,60
35.05 A	4,357	3,222	3 472	17,80
38.19 T I a)	3,965	2,932	3 159	16,20
38.19 T I b)	6,898	4,832	4 883	25,03
38.19 T II a)	5,648	4,177	4 500	23,07
38.19 T II b)	9,810	6,872	6 944	35,60

(1) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali e nocciole, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakaopulver, vegetabilsk fedt og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.

(2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à F IX.

(2) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

(2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 F VI a IX.

(2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX, van toepassing zijn.

(2) Beløb der finder anvendelse på varer, der henhører under position 21.07 F VI til IX.

(3) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(3) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(3) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(3) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(3) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(3) På forespørgsel af de interesserede parter vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(4) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(4) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(4) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(4) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(4) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(4) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.

ANNEX II

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

Products	Member States					
	Germany	Benelux	Ireland	Italy	United Kingdom	France
1. — Beef and veal — Pigmeat — Milk and milk products — Sugar — of Regulation (EEC) No 1059/69 — Cereals — Eggs and poultry and albumins	0·907	0·986	1·254	1·170	1·406	1·149
2. Wine	0·882	0·980	1·384	1·317	1·406	1·149

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — BILAG III

Application de l'article 2 bis du règlement (CEE) nº 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Taux de change de la lire et de la livre anglaise (article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) nº 1380/75)

Exchange rate for the lira and the pound sterling (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira und des englischen Pfundes (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira e della sterlina inglese (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire en van het Engelse pond (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for liren og det engelske pund (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

100 Lire (⌀ Roma + Milano)	—	4,28238	FB/Flux
		0,684023	Dkr
		0,278788	DM
		0,574168	FF
		0,293558	Fl
		0,0709248	£
1 £ (Noon rate London)	—	60,4040	FB/Flux
		9,64670	Dkr
		3,93170	DM
		8,09560	FF
		4,14020	Fl